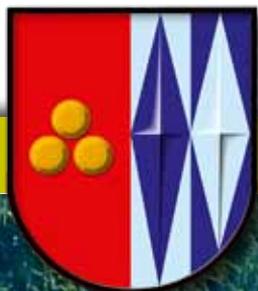


# GemeindeKurier

St. Nikolai im Sausal



Bürgerservice & Informationen - [www.nikolai-sausal.at](http://www.nikolai-sausal.at)

Ausgabe: Herbst 2023

## Unwetterschäden

Enorme Schäden richteten die Unwetter Anfang August an. Der Muggenau-Grötsch-Weg in Flamberg rutschte auf einer Länge von über 100 Metern ab.

WSV WM-SILBERMEDAILLE

Amtliche  
Mitteilung  
Zugestellt  
durch  
post.at



HOCHWASSER



DORFFEST



## BÜRGER- MEISTER

Gerhard  
Hartinger

### Liebe Nikolaierinnen und Nikolaier!

Mit dem traditionellen Dorffest ist auch der Herbst ins Land gezogen. Bei diesem Fest konnten wir auch wieder Gäste aus unserem italienischen Partnerort Loro Piceno begrüßen. Besonders freut es mich, dass diesmal eine große Gruppe junger Loresen mitgekommen ist, denn nur wenn auch die Jugend Kontakte knüpft, wird diese Partnerschaft zukünftig Bestand haben.

Das wunderschöne Spätsommerwetter gleicht die schwierigen Wettersituationen im Sommer zwar etwas aus, trotzdem werden uns die großen Schäden durch Hochwasser und Hangrutschungen noch länger beschäftigen. Die größte Rutschung betrifft den Muggenau-Grötsch-Weg in Flamberg, bei dem es nach wie vor keine Zufahrt für drei Häuser gibt. Die Wiederherstellung der Straße wird aus Mitteln des Katastrophenfonds des Landes Steiermark übernommen und wird nach ersten Schätzungen ca. EUR 800.000 kosten. Bei den „kleineren“ Hangrutschungen im Gelände sind bereits Sachverständige mit den Erhebungen unterwegs. Sollte es noch ungemeldete Schäden geben, bitten wir diese rasch bekanntzugeben (Privatschadensausweis).

Die Sommerferien sind vorbei und die Kinder besuchen wieder die Schulen. Wir konnten in unserer Volksschule die zusätzliche 7. Klasse rechtzeitig fertigstellen, sodass einem ordentlichen Schulbetrieb nichts im Wege steht. Es freut mich, dass wir unseren Volksschulkindern nach einem Vorstandsbeschluss auch in diesem Jahr ein Schulstartgeld zur Verfügung stellen können. Die Abwicklung erfolgt über den Elternverein, die Gutscheine werden im Gemeindeamt ausgegeben.

Ich wünsche allen einen schönen Herbst und unseren Landwirten und Weinbauern eine gute Ernte!

Euer Bürgermeister  
Gerhard Hartinger



# Gemeinde-Informationen

## Gemeinde-App



Mit unserer Gemeinde-App „Gemeinde24“ vermeiden Sie keine Müllabfuhrtermine mehr und erhalten aktuelle Gemeindeformationen und Veranstaltungstermine direkt auf Ihr Handy! Laden Sie daher unsere Gemeinde-App auf [www.gemeinde24.at](http://www.gemeinde24.at) herunter und erhalten Sie alle Informationen per Push-Nachricht auf Ihr Mobiltelefon! Die neuesten Infos finden Sie ebenso auf unserer Gemeinde-Homepage [www.nikolai-sausal.at](http://www.nikolai-sausal.at).

Machen Sie auch von der App-Funktion „Meldungen“ Gebrauch und teilen Sie uns Missstände mit, wie z.B. defekte Straßenbeleuchtungen oder Löcher in der Straße.

## Parteienverkehrszeiten



Montag	8 - 12 Uhr
Dienstag	8 - 12 Uhr
Mittwoch	kein
Parteienverkehr	
Donnerstag	8 - 12 Uhr
	sowie 15 - 18 Uhr
Freitag	8 - 12 Uhr

## Rechtsberatung



Mag. Jochen Eberhardt (Kanzlei Christandl & Partner, Graz) bietet an folgenden Terminen eine kostenlose erste anwaltliche Auskunft (15 - 17 Uhr) im Markt-gemeindeamt an:

Do. 5. Oktober  
Do. 2. November  
Do. 7. Dezember

## Bauberatung



Bauamtsleiter Ing. Michael Kuss MSc führt für Bauwerber an folgenden Terminen Bauberatungen im Markt-gemeindeamt durch:

Di. 10. und 24. Oktober  
Di. 7. und 21. November  
Di. 5. Dezember

Aktuelle Termine finden Sie auf der Gemeinde-Homepage unter der Rubrik Bauen & Wohnen. Um vorherige Anmeldung unter 03185/2317-16 (Bauamt) wird ersucht.

## Gestaltungsbeirat



Termine Herbst 2023:  
Do. 12. Oktober  
Di. 7. November  
Do. 7. Dezember

Es wird um Anmeldung unter 03185/2317-16 (Bauamt) bis spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin gebeten. Mitzubringen sind:

- Lageplan
- Umgebungs-/Orthofotos
- Grundrisse/Ansichten (2D)
- Gebäude-/Geländeschnitte
- Planer/in

## Wasser



Aufgrund der bevorstehenden kalten Jahreszeit weisen wir darauf hin, Ihre Wasserzähler frostsicher zu machen.

Damit helfen Sie mit, unangenehme teure Wasserschäden vorzubeugen!

## Fehlwürfe



Es wird daran erinnert, keine Fehlwürfe im Abwasser- und Müllbereich vorzunehmen! Auch illegale Ablagerungen bei den Müllsammelstellen sind zu unterlassen.

Diese verbotenen Aktionen sorgen für zusätzliche Entsorgungskosten. Führen Sie daher die gesetzlich vorgeschriebene Mülltrennung durch und entsorgen Sie in keinem Fall Gegenstände im WC! Das Klo ist kein Mistkübel!

## Straßenverschmutzung



Alle Landwirte und Grundbesitzer werden angehalten, die aufgrund von land- und forstwirtschaftlichen Arbeiten zur derzeitigen

Erntezeit verursachten Straßenverschmutzungen zu vermeiden bzw. vor Befahren von öffentlichen Straßen Erde und Lehm von der Bereifung der Traktoren und Anhänger zu entfernen.

Verunreinigungen der Fahrbahn sind sofort zu entfernen! Vor allem bei Regenfällen besteht durch verschmutzte Fahrbahnen akute Schleudergefahr!

## Geschwindigkeitsmessung



Hier veröffentlichen wir die von der Gemeinde mit der mobilen Geschwindigkeitsmessanlage durchgeführten Messergebnisse. Die

Auswertung zeigt den Wert V85, d.h. 85 % der Fahrzeuge fahren max. die angegebene Geschwindigkeit:

- Kindergarten (30 km/h-Zone) 40 km/h
- Volksschule - von Waldschach (30 km/h-Zone) 58 km/h
- Grötsch - Karlbauerweg (30 km/h-Zone) 46 km/h
- Waldschach - Tischlerei Reiningner (Ortsgebiet) 52 km/h
- Mitteregg - Aldrian vlg. Gratzl (Ortsgebiet) 65 km/h

Die Maximalgeschwindigkeiten liegen jedoch teils immens höher (zwischen 72 und 110 km/h).

## Heizkostenzuschuss



Ab 2. Oktober 2023 können einkommensschwache Haushalte im Markt-gemeindeamt um den Heizkostenzuschuss des

Landes Steiermark (EUR 340 für alle Heizungsanlagen) ansuchen. Zur Antragstellung mitzubringen sind sämtliche aktuelle Einkommensnachweise (Lohnzettel, Pensionen, Einheitswertbescheide udgl.). Einkommensgrenzen: Ein-Personen-Haushalte EUR 1.392 Ehepaare/Haushaltsgem. EUR 2.088 zzgl. pro Kind (FBH) EUR 418 Von der Gemeinde gibt es zusätzlich EUR 50. Darüber hinaus kann auch um Wohn- und Heizkostenzuschuss des Bundes angesucht werden.

## STRASSENVERSCHMUTZUNG



## HANGRUTSCHUNGEN



## ERSTE HILFE



### Ordination

Dr.med.univ. Marek KARTOUS  
03185/20252

### Ordinationszeiten:

<b>Montag</b>	08 - 12 Uhr (Servicezeit) 14 - 18 Uhr
<b>Dienstag</b>	08 - 10 Uhr (Blutabnahme) 10 - 12 Uhr
<b>Mittwoch</b>	08 - 12 Uhr 15 - 18 Uhr 18 - 19.30 Uhr (Servicezeit)
<b>Donnerstag</b>	08 - 12 Uhr
<b>Freitag</b>	08 - 12 Uhr

**Apothekenzu allen Ordinationszeiten geöffnet.**

## IMPRESSUM

Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde St. Nikolai im Sausal • Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Gerhard Hartinger, Amtsleiter Mag. Johann Grasch • Titelfoto: Marktgemeinde St. Nikolai i. S. • Layout: textredaktion.at • Druck: Druckerei Richard Niegelhell, Leitring • Weitere Bilder: pixabay.com • Beiträge und Bilder werden von den Vereinen, Verbänden und Proponenten unentgeltlich zur Verfügung gestellt. Die Redaktion behält sich Kürzungen der eingebrachten Beiträge vor. • Gendergerechte Formulierung: Alle männlichen Bezeichnungen in den Texten gelten sinngemäß auch in der weiblichen Form!

## Fundamt



Das Gemeindeamt ist Fundamt! Immer wieder tauchen die Fragen auf: Wohin mit Fundgegenständen? Wo kann bei verlorengegangenen Dingen nachgefragt werden?

- Sollten Sie etwas gefunden haben, geben Sie diesen Gegenstand bitte im Gemeindeamt ab.
- Sollten Sie etwas verloren haben, können Sie im Gemeindeamt eine Verlustanzeige machen. Im Idealfall erhalten Sie Ihren verloren geglaubten Gegenstand zurück.

## Straßensanierungen



Neben den durch die Unwetter hervorgerufenen Straßenschäden wird derzeit vor allem der Lamperstätten-Sankt Nikolai-Weg im Ortsgebiet Lamperstätten generalisiert. Im ersten Schritt werden die erforderlichen Entwässerungsmaßnahmen u.a. mit der Aufweitung des Kirchbaches umgesetzt. Gleichzeitig wird die über 40 Jahre alte Ortswasserleitung neu verlegt sowie die Straßenbeleuchtung vorgerichtet.



Die abschließende Asphaltierung der Straße und des angeschlossenen Gehsteiges wird im kommenden Jahr erfolgen. Bis zur Fertigstellung ersuchen wir die Anrainer um Geduld und danken für ihr Verständnis!

Der Oberflambergweg vom Weingartenhotel Harkamp bis zum Anwesen Braunegger wurde nochmals flächendeckend mit einer Spritzdecke versehen und somit die im Vorjahr nicht zufriedenstellende Teilsanierung des Fahrbahnbelages erheblich verbessert.

## Hundehaltung



Hunde sind gemäß Steiermärkischen Tierschutz- und Tierhaltegesetz an öffentlichen Orten mit einem um den Fang geschlossenen Maulkorb zu versehen und/oder an der Leine zu führen! Sämtliche Hunde haben eine Hundemarke zu tragen.

Übrigens: **Hundekot** verursacht „haufenweise“ Ärger! Daher werden alle Hundebesitzer, deren Hunde beim Gassigehen nicht auf ihrem eigenen Grund und Boden ihre Notdurft verrichten, ersucht, die entstandenen Häufchen mitzunehmen bzw. zu entsorgen! Machen Sie Schluss mit dem leidigen Häufchen-Problem - Ihre „Nachkommen“ danken!

## Heckenschnitt



Gemäß § 91 der Straßenverkehrsordnung (StVO) sind Grundstücksbesitzer verpflichtet, Bäume, Sträucher, Hecken udgl., welche die Verkehrssicherheit, insbesondere die **freie Sicht** über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs beeinträchtigen, **auszüräumen** oder **zu entfernen**.

Gemäß § 24 des Steiermärkischen Landes-Straßenverwaltungsgesetzes sind Einfriedungen innerhalb von 2 m zur Grenze zu Gemeindestraßen verboten.

Darüber hinaus hat der Gemeinderat eine Verordnung über Einfriedungen und lebende Zäune erlassen. In dieser Verordnung sind **lebende Zäune** mit einer **maximalen Höhe** von 2,50 m sowie einer Entfernung von **mind. 1 m zur Grundstücksgrenze** des Nachbarn geregelt.

## Bauernmarkt



Besuchen Sie an jedem ersten Samstag im Monat den Bauernmarkt beim SPAR-Markt Schober! Unsere Selbstvermarkter und Landwirte versorgen Sie mit frischen und regionalen Produkten und Köstlichkeiten. Der nächste Bauernmarkt findet am 7. Oktober statt.

## Ferialpraktikanten



An dieser Stelle bedankt sich die Marktgemeinde bei den diesjährigen FerialpraktikantInnen, die in den Sommerferien ihren Dienst in der Gemeinde verrichtet haben: Matthäa Jauschnegg (Schülerhort) Sebastian Buchebner (Außendienst) Leon Pühringer (Außendienst)

Darüber hinaus ist noch bis ca. Mitte Oktober Josef Oswald (Außendienst) über das Projekt GEGKO angestellt.

## Opfsoft-Aktion



Am **9. Oktober 2023** besteht wieder die Möglichkeit, Äpfel zum Naturpark-Opfsoft pressen zu lassen. Ein Liter Opfsoft (Glaspfandflasche) kostet EUR 1,53 - hiervon übernimmt die Marktgemeinde EUR 0,30 - somit sind bei Abholung des Opfsofts von den Bürger:innen **EUR 1,23 pro Liter** zu bezahlen. Anlieferung: Montag, 9. Oktober 2023 8 - 16 Uhr im Bauhof



## Schulstartgeld



Die Marktgemeinde unterstützt in diesem Jahr wieder die Volksschulkinder mit einem Schulstartgeld in Form von Gemeindegutscheinen in Höhe von EUR 50. Mit diesem Beitrag hoffen wir die gestiegenen Kosten etwas abfedern zu können.

## Eine Nummer für Ihr Haus

§ Mit dieser Information möchten wir Sie über die Wichtigkeit der exakten Angabe der Adressen und die deutliche Kennzeichnung der (Wohn)Gebäude mit Hausnummerntafeln informieren. Vermehrt wurden wir durch Zustelldienste darüber informiert, dass die bei Sendungen angeführten Adressen nicht korrekt angeführt sind und somit eine Zuordnung Schwierigkeiten bereitet bzw. die Objekte nicht auffindbar sind.

Grundsätzlich ist gemäß § 7 Stmk. BauG „der Eigentümer eines Gebäudes verpflichtet, auf eigene Kosten eine von der Gemeinde bestimmte Orientierungsnummer an der von ihr bezeichneten Stelle anzubringen und zu erhalten. Liegt ein Gebäude an mehreren Verkehrsflächen, so kann für jede Verkehrsfläche eine Orientierungsnummer vorgeschrieben werden. Die Nummerntafel hat auch die Bezeichnung der Verkehrsfläche zu enthalten.“

Die Adresse besteht aus dem Straßen- bzw. Ortsteilnamen, einer Nummerierung und ggf. einer alpha-numerischen Fortführung (a, b, c...). Die Geocodierung von Adressen erfolgt von der Gemeinde im System der Statistik Austria (AGWR). Leider bemerken wir, dass einige Zuordnungen nicht korrekt im System abgebildet werden und bitten, falls Ihnen fehlerhafte Einträge bekannt sind, um Bekanntgabe. Frei zugänglich sind die Adressen im Web-GIS des Landes Steiermark abrufbar.

Die Daten der Adresscodierungen werden auch von anderen Geoinformationssystemen (z.B. Navigation) verwendet. Aktualisierungen sind jedoch verzögert bzw. erst durch Updates abrufbar.

Die Marktgemeinde St. Nikolai i. S. stellt den Objektbesitzern einmalig und kostenlos eine einheitliche Hausnummerntafel zur Verfügung.



Sollten Sie noch keine Hausnummerntafel erhalten haben, ersuchen wir Sie auf diesem Wege sich im Gemeindeamt zu melden. Bitte bringen Sie die Hausnummerntafeln gut sichtbar am (Wohn)Gebäude an und sorgen Sie für die Erhaltung und Lesbarkeit.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Die nächste Ausgabe des Nikolaier GemeindeKuriers erscheint zu Weihnachten 2023.  
Redaktionsschluss: 24.11.2023



**Zivilschutz**  
Steiermark

# ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

## Große Sirenenprobe in ganz Österreich

### Zivilschutz-Probearm

#### 7. Oktober 2023

zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.200 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden.

Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird am Samstag, 7. Oktober 2023, ein

### österreichweiter Zivilschutz-Probearm

durchgeführt.

Weitere Informationen am Servicetelefon  
**0316 / 877 4444**



### Bedeutung der Signale

Sirenenprobe 15 Sekunden

#### Warnung



**3 Minuten**  
gleichbleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder TV (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten!

#### Alarm



**1 Minute**  
auf- und abschwellender Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen!

#### Entwarnung



**1 Minute**  
gleichbleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr!

Weitere Hinweise über Radio oder TV (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten!





**Gemeindeglied.** Der Radio Steiermark Heimatsommer machte am 14. Juli live am Marktplatz St. Nikolai i. S. Station. Neben vielen Interviewpartnern aus der heimischen Wirtschaft wurde auch der Gemeindeglied – eine Challenge für alle teilnehmenden Gemeinden – aufgeführt. Der wunderbare Text hierzu stammt von Helmut Fürnuss, der alle Besonderheiten unserer Gemeinde einfließen ließ. Als Sängerin konnte Iris Perner von den „Aufgeigern“ gewonnen werden, die mit ihrer einzigartigen Stimme den Gemeindeglied zur Melodie von Bill Ramsey's „Zuckerpuppe“ zu einem musikalischen Erlebnis machte.

## Gesundheitsinstitut St. Nikolai i. S.

### Rheuma bewegt.



Anlässlich des Weltrheumatages veranstaltet die Österreichische Rheumaliga am 7. Oktober 2023 am Grazer Hauptplatz eine kostenlose Veranstaltung. Zahlreiche Fachexpert:innen stehen für Gespräche zur Verfügung.



Die nächsten Kursdaten (Indian Balance usw.) entnehmen Sie bitte unter [www.gesin.at](http://www.gesin.at) oder melden sich unter [institut@gesin.at](mailto:institut@gesin.at) oder 0664/42 48 068 bei Frau Mag.<sup>a</sup> Jasmin Haberstroh.

Des Weiteren bietet die Energiefee Kerstin Jauck zusätzliche Termine im Gesundheitsinstitut an:

Tanz dich frei & Klangreise:

Freitag 29. September 2023 17.00 - 17.50 Uhr

Freitag 13. Oktober 2023 17.00 - 17.50 Uhr



## Dorffest 2023



Das diesjährige Dorffest lockte bei Kaiserwetter wieder zahlreiche Besucher aus Nah und Fern an.

Mit regionalen und internationalen Köstlichkeiten verwöhnten die Standbetreiber die Gaumen der Gäste. Für Tanzmusik und Unterhaltung sorgte am Samstag Abend die Band „Take Seven“. Den Gottesdienst mit Pfarrer Mag. Krystian Puzka am Marktplatz und den darauffolgenden Fröhlichen umrahmte unser Musikverein.

Nach dem Auftritt der St. Nikolaier Volkstanzgruppe wurde nochmals der Gemeindeglied von Sängerin Iris Perner dargeboten. Am Nachmittag machte die junge Musikgruppe „Die Gasgeber“ ihrem Namen alle Ehre und unterhielt das Publikum noch bis in die Abendstunden. Bei der großen Verlosung gab es wieder viele tolle Preise (Hauptpreis 1 E-Bike sowie Übernachtungen im Boutique Hotel „Zum Sausaler“) zu gewinnen.

Neben den vielen Ständen der Vereine und Gastgewerbetreibenden rundeten ein feiner Hobbykünstlermarkt und ein kleiner Vergnügungspark mit Autodrom

Ein vielfältiges Programm sorgte für beste Unterhaltung beim Dorffest!

Die Fotos von dieser bunten Veranstaltung wurden von Gottfried Schodl zur Verfügung gestellt.



das Rundumerlebnis bei diesem Fest ab. Darüber hinaus konnte wieder eine Delegation aus unserer Partnergemeinde Loro Piceno (ITA) begrüßt werden.

**Ehrungen.**

Ein weiterer Höhepunkt dieses Dorffestes waren sicherlich die Ehrungen für verdiente Vereine und Sportler in unserer Gemeinde.

- Anna & Patrick Molling für ihre Landes- und Staatsmeistertitel im Laufsport.
- Wintersportverein St. Nikolai i. S. für die Erfolge bei den Staats- und Weltmeisterschaften im Rollenrodeln.

Herzliche Gratulation allen Ausgezeichneten!

## Blumenschmuckbewerb

**Bronze.**



Die Marktgemeinde St. Nikolai i. S. gratuliert Frau Ute Mörth aus Lamperstätten am See herzlich zur Bronzemedaille beim Blumenschmuckbewerb „Die Flora“. Sie wurde für ihr Haus mit Vorgarten am Fuchsgrubenweg ausgezeichnet und hält so die Erfolge für unsere Gemeinde - trotz Abwesenheit des Dauergewinners Weingut-Buschenschank Pichler-Schober - hoch!



# KINDER, KINDER...

Unsere Kinderbetreuungseinrichtungen leisten wertvolle Arbeit für die Kleinsten. Ihre Aktivitäten sind hier zusammengefasst.

## Kinderkrippe.



Nach einer kleinen Sommerpause starteten wir in das neue Betreuungsjahr. Besonders freuen wir uns dabei schon auf die vielen schönen und liebevollen Stunden mit unseren Kindern.

In unserem Team gab es eine kleine Veränderung. Melanie Pracher ist aus ihrer Karenzpause zurückgekommen und startet nun wieder als Kinderkrippenleiterin. Ganz herzlich möchten wir uns auf diesem Weg bei Claire Wright-Wirk für die Vertretung bedanken und wünschen ihr alles Gute für ihren neuen Weg.



Auch unser Garten hat sich verändert. Dank der Gemeindeglieder haben wir nun einen eigenen und neu errichteten Bereich für unsere Fahrzeuge. Damit die Kinder auch genügend Auswahl haben, bekamen wir eine großzügige Spende von MODERN LIFE Küchen und Wohnräume mit Stil mit dem Innenarchitekten Matthias Pracher (Foto).

Die Kinder und das Team der Kinderkrippe wünschen allen Nikolaier:innen eine farbenfrohe Herbstzeit!

## Ferien-Aktiv-Woche



### Spiel. Spaß. Kreativität.

In der zweiten Augustwoche wurden bereits zum dritten

Mal über 40 Kinder im Alter von 7 bis 13 Jahren von unseren Vereinen und Institutionen betreut. Es gab Spiel & Spaß, Interessantes aus Wald und Wiese, die Kinder konnten verschiedene Sportarten und Musikinstrumente ausprobieren, es gab Teambuilding-Spiele, sie konnten sich handwerklich betätigen und durften mit dem Feuerwehrauto eine Spritztour machen sowie auf den Kirchturm steigen.

Alles in allem war es eine rundum ereignis- und abwechslungsreiche

Woche, die den Kindern hoffentlich lange in Erinnerung bleiben wird.

Die Gemeinde bedankt sich bei allen Vereinen und Institutionen (Jägerschaft, Musikverein, Fußballclub,

Migloa Bergteifln, Frauenbewegung, Freiwillige Feuerwehr, Wintersportverein und Pfarre), die die Kinder nicht nur betreut, sondern auch für ihr leibliches Wohl mit Jause und Essen gesorgt haben!





## Auf in ein löwenstarkes Schuljahr!

Nach erlebnisreichen Sommerferien startet die Schulgemeinschaft der Volksschule St. Nikolai i. S. im heurigen Herbst mit insgesamt 108 Schüler:innen in das neue Schuljahr.

Heuer werden 38 Schulanfänger:innen als Löwenkinder ihre Schulkarriere in der 1. Klasse starten. Die Klassenlehrer:innen der 1. Klassen, Frau Strebl und Frau Zitz, werden sie dabei löwenstark begleiten.

Aufgrund der wachsenden Schüler:innenzahlen entstand im Untergeschoß des Mehrzwecksaals ein zusätzlicher Klassenraum, der vom Hort als Lernraum mitgenutzt wird.

Auch das Lehrer:innenteam wächst an unserer Volksschule: Wir dürfen Ines Zitz, Magdalena Klingler, Samo Krabonja und Magdalena Steinberger in unserem Team begrüßen und wünschen ihnen einen guten Start!

Wie gewohnt gibt es bereits in den ersten Schulwochen viele Aktionen an der Schule. Neben dem Schuleröffnungsgottesdienst, der Verkehrserziehungseinheiten für die 1. und 2. Klassen mit der Polizei Heimschuh, der Aktion „Hallo Auto“ für die 3. Klassen, der Zahnputzerziehung und der Fluchtwegsübung in Kooperation mit der örtlichen Feuerwehr, fand heuer bereits in der ersten Schulwoche das Hopsi-Hopper-Bewegungsfest als gute Gelegenheit zum Kennenlernen untereinander statt.

In diesem Schuljahr wird es monatlich Projektstage zu unterschiedlichsten Begabungsförderungsbereichen geben, die mit allen Klassen durchgeführt werden. Für Oktober sind die bereits bekannten und sehr beliebten Waldtage geplant. Weitere Schwerpunkte, unter anderem auch in der Lehrer:innenfortbildung, werden im heurigen Jahr die Themen „Kinderschutz“ und „Gendersensibler Unterricht“ sein.

Ein Dank für die rechtzeitige Organisation eines gelingenden Schulstarts gilt Frau Direktor MarieTheres Oswald. Ebenso geht ein Dank an Tanja Waltl und Sebastian Walter für die Vorbereitungen der schulischen Räumlichkeiten im Sommer und an die Marktgemeinde St. Nikolai i. S. als Schulerhalter für die Einrichtung des zusätzlichen Klassenraums. Prof. Elisabeth Hölbing, BEd.



# Unsere Vereine

Viele St. Nikolaier Vereine stellen sich begeistert sportlichen Herausforderungen, andere widmen sich hingebungsvoll Kultur, Musik, Genuss oder sozialen Themen.



Freizeit und Seniorenclub  
St. Nikolai im Sausal



Am 27. Juni war der Freizeit und Seniorenclub mit 65 Teilnehmern zu Gast bei der Nostalgie-Welt Posch in der Oststeiermark. Bei der sehr interessanten Führung

durch die Räumlichkeiten bekamen wir so manche Dinge und Geräte wieder zu sehen, die wir schon vergessen haben. Am Nachmittag besuchten wir „Christine`s Garten der Lebensfreude“ mit vielen verschiedenen Baumarten, Sträucher, Blumen und Platzerl'n, liebevoll gestaltet und gepflegt von den Besitzern.



Erstmals nahm der Freizeit und Seniorenclub beim Dorffest mit dem Stand „Miglo-Omi's Strudelhütte“ teil. Es wurden Kaffee, Sommerspritzer und verschiedene Strudelbäckereien den Gästen serviert.

Im Oktober fahren wir nach Kärnten mit einer Besichtigung der Bäckerei Knusperstube und Führung in der Hirter Brauerei. Auf der Heimfahrt werden wir zum Abschluss noch bei einem Buschenschank einkehren.

## Migloa Bergteifln



Die „Migloa Bergteifln“ möchten wieder ein großes Danke für die erfolgreiche Saison 2022 aussprechen. So wie heuer hatten wir auch im Vorjahr die „Shotbar“ beim Dorffest und waren bei zahlreichen Läufen in Kärnten, Burgenland und Steiermark dabei. Beim Adventmarkt teilten wir uns einen Stand mit der heimischen Landjugend.



In der bald folgenden Saison dürfen wir verraten, dass wir wieder einiges vorhaben und uns schon auf die Hausbesuche freuen.

## Kapellengemeinschaft



### Kapelleneinweihung

Die Kapellengemeinschaft möchte sich recht herzlich bei allen wirkenden, Unterstützenden, Helfern, Gönnern und Spendern bedanken. Eure zahlreiche Anwesenheit zu etwas ganz Besonderem gibt uns die Gelegenheit mal an alle ein herzliches Ve...





### Sommer.

Das Frühjahr und der Frühsommer waren geprägt von Marschproben für die Stabführerprüfung unseres neuen Stabführers Matthias Strauß, welche er mit dem Musikverein am 8. Juli mit Bravour in Kindberg abgelegt hat. Besonders freut es uns, dass neben dem neuen Stabführer mittlerweile fünf Damen als Marketenderinnen für ein zusätzlich adrettes und feschtes Erscheinungsbild des Musikvereins sorgen.

### Herbst.

Nach weiteren Auftritten und Aktivitäten im Sommer, wie z.B. beim Pfarrsommerfest, der Ferien-Aktiv-Woche, der Kapellenweihe in Oberjahring, einem Dämmerschoppen in

Reichenfels (Kärnten), dem Bezirksmusikfest in Lebring und dem Dorffest wird nun bereits fleißig für unsere Konzerte mit dem Titel „Metropolen“ am 17. und 18. November geprobt. Wir freuen uns schon sehr, Sie bei diesen Konzerten begrüßen zu dürfen. Sichern Sie sich rechtzeitig Eintrittskarten!



## Fast Oberjahring

Feier am 13. August. Die Gemeinschaft Oberjahring freut sich herzlich bei allen Mitarbeiterinnen, freiwilligen Helferinnen und Preisspendern bei der Anwesenheit hat dieses Fest gemacht. Somit noch ein Segen für's Gott!



## Frauenbewegung



Königskerzen, Rosen, Frauenmantel, Schafgarbe, Blutweiderich u.v.m. wurden von den fleißigen VP Frauen

St. Nikolai i. S. zu hübschen Büschel gebunden.

Gemeinsam besuchten wir am Großen Frauentag die heilige Messe. Pfarrer Mag. Krystian Puzska segnete die Kräuter und Lukas Herzog gestaltete den Gottesdienst mit Musikerfreunden. Einer Tradition folgend werden die Kräuterbüschel am Kirchplatz gegen eine Spende an die Bevölkerung verteilt.

Eine besondere Freude war es uns dieses Geld an den Verein „Steirer mit Herz“ weiterzugeben. Vielen Dank für die großzügigen Spenden.





### Hochwasser.

Die FF St. Nikolai i. S. war beim Hochwasser und den Unwettern Anfang August sehr gefordert. Berichte dazu sind auf [www.ff-nikolai-sausal.at](http://www.ff-nikolai-sausal.at) zu finden.



Einsatzstatistik: 27 technische Einsätze, davon 11 Auspumparbeiten, 11 Erd- und Felsrutschungen, 4 Freimachungen von Verkehrswegen und 2 Fahrzeugbergungen. Hierfür wurden 784 Einsatzstunden geleistet.

Beim Hochwasser konnte man aber auch wieder sehen, dass alle Nikolaier zusammenhalten. Nicht nur die Feuerwehr, sondern auch die Bevölkerung griff zusammen und befüllte 1.000 Sandsäcke für den Notfall. Ein weiterer Dank geht an die Firmen Holzbau Beck und Erdbewegung Büchsenmeister, die Personal sowie Gerätschaften zur Verfügung gestellt haben.



### Fetzenmarkt.

Am 19. August wurden die Pforten zum Altstoffsammelzentrum geöffnet und die gesammelten Antiquitäten, Trödel und Schnäppchen konnten von den Besuchern erworben werden.

Ein besonderer Dank geht an Firma Haustechnik Pugl. Alois Pugl ersteiger-



te ein Puch Mistral Rad um EUR 1000 und schenkte es dann dem Zweitbietenenden Jonas Aldrian. Danke an Louis!

### Jahresfeier.

Viele Gäste folgten der Einladung zu unserer Jahresfeier. Bei schönem Wetter wurden alle von unserer „Feuerplattenbande“ verwöhnt und so mancher Gast konnte sich über einen tollen Gewinn bei der Verlosung freuen.



### Ehrungen.

Viele Kameraden werden für ihre jahrelange Arbeit für die Feuerwehr geehrt und erhalten bei großen Festakten eine Auszeichnung. Aber nicht nur die aktiven Kameraden leisten großartige Arbeit, auch im Hintergrund sind viele Freiwillige tätig. Um diese Tätigkeiten zu würdigen wurden unsere „Damen im Hintergrund“ ebenfalls bei einem kleinen Festakt geehrt und erhielten im Beisein von ABI Gottfried Rosenzopf und Bürgermeister Gerhard Hartinger Ehrungen und Dankesworte. Vielen Dank für eure jahrelange Treue und alle Tätigkeiten für die Feuerwehr.

### Vorankündigung.

Die Freiwillige Feuerwehr lädt am Dienstag, 31. Oktober wieder zur Halloweenparty ins Rüsthaus ein. Wir freuen uns auf viele Besucher!



# Winter Sport Verein



Das erfolgreiche Rollenrodelteam bei der WM in Deutschland.



## Das Rollenrodelteam WSV St. Nikolai i. S. feiert sensationelle WM-Medaillen!

Rollenrodeln hat sich in den schneefreien Jahreszeiten längst als spektakuläre Alternative zum Naturbahnrodeln im Winter etabliert. Es freut uns sehr, dass mit Leopold Grasch (6) und Dorian Klein (10) zwei weitere Nachwuchsfahrer zum WSV-Team gestoßen sind.

Nach den Österreichischen Meisterschaften vom Schlossberg in Graz, dem Großen Preis von Kroatien in Delnice und den ersten beiden Austriacup-Rennen im tirolerischen Imsterberg ging es Ende August in das 750 km entfernte Bühl-Neusatz im Schwarzwald, wo die 5. Rollenrodel-Weltmeisterschaften und die Rennen zum „Schwarzwaldpokal“ der Schüler- und Jugendklassen stattfanden.

Dabei konnten die Mitglieder des Wintersportvereins St. Nikolai i. S. sensationelle Erfolge feiern. Leopold Grasch sicherte sich in der Schüler-Klasse den hervorra-

genden zweiten Platz. Ebenso Platz zwei gab es für Valentina Grasch und Gregor Petzl in der Jugendwertung.

Konstantin Grasch setzte noch eines drauf, er überzeugte in der Jugendwertung mit der Tagesbestzeit und erreichte somit unangefochten den ersten Platz.

Bei der in drei Läufen ausgetragenen Weltmeisterschaft wurde Jessica Knaus in der Damenklasse Zehnte. Bei den Herren belegte Johann Grasch den hervorragenden siebenten Platz, welcher ihm einen Platz im Teambewerb (Team AUT2) bescherte – eine besondere Ehre! Nach Topfahrten des gesamten Teams AUT2 konnte er mit seiner Teamkollegin Riccarda Ruetz (Damen-Weltmeisterin) und seinem steirischen Landsmann Markus Trieb (Doppelsitzer-Zweiter) schließlich eine WM-Silbermedaille bejubeln! Eine einmalige Sache für unseren Wintersportverein.



Die WSV-Jugend gibt Gas.



WM-Edelmetall für das Team AUT2.



Johann Grasch auf seiner Fahrt zur Silbermedaille.

Herzliche Gratulation allen Sportler:innen und ein großes Dankeschön an das Trainer- und Betreuer:innenteam rund um Karl Hartinger und Christian Trobey.

Nicht zuletzt bedankt sich der WSV bei seinen Sponsoren sowie bei allen Gästen, die Mitte Juli unser Sommerfest beim Buschenschank Kulmi und unseren Dorffeststand besuchten und damit die zeit- und kostenintensive Arbeit des Vereins unterstützen!

# STANDESAMT

In der Bevölkerung von St. Nikolai gibt es immer wieder Meilensteine und glückliche Ereignisse zu feiern – zum Beispiel Hochzeiten, Jubiläen oder Familienzuwachs. Manchmal sind aber auch traurige Anlässe wie Todesfälle zu berichten. Mit dieser kleinen Chronik halten wir Sie auf dem Laufenden.

## Wir gratulieren zum Geburtstag



**Anna Waltl**  
85 Jahre, Lamperstätten



**Herbert Pichler**  
85 Jahre, Waldschach

**Rosa Skringer**  
90 Jahre, Flamberg

**Anna Hammer**  
75 Jahre, Flamberg

**Franz Skof**  
80 Jahre, Mitteregg

**Otmar Neukirchner**  
75 Jahre, Oberjährling

**Franziska Krainer**  
80 Jahre, Petzles

**Martha Hartinger**  
75 Jahre, St. Nikolai i. S.

**Rosa Namesnig**  
80 Jahre, Unterjährling

**Christine Wagner**  
75 Jahre, Unterjährling

## Goldene Hochzeit



**Margarete & Friedrich Stoiser**  
Greith

## Geburten



**Maximilian Andreas Priet**  
St. Nikolai i. S.

**Tobias Körbler**  
Lamperstätten

**Tristan Martin Arnfelser**  
Mitteregg

**Katharina Schumer**  
Lamperstätten

**Lina Krüger**  
Lamperstätten

## Sterbefälle



**Elisabeth Fürnschuss**  
78 Jahre, St. Nikolai i. S.

**Franz Mitteregger**  
90 Jahre, Oberjährling

## Diamantene Hochzeit



**Aloisia & Johann Winter**  
Flamberg



**Christine & Johann Kahr**  
Flamberg



Michaela Stoiser & Matthias Pirs  
Mitteregg



Martin Kahr & Daniel Fuis  
Grötsch



Sabrina Walzl & Michael Neubauer  
Waldschach



Veronika Muralter & Thomas Zinnauer  
Flamberg



## Personelles



### Anna Stoiser.

Für unsere Mitarbeiterin Anna Stoiser gab es im September einiges zu feiern. Nicht nur ihren runden Geburtstag durfte sie begehen, sondern auch ihren letzten Arbeitstag vor ihrem verdienten Ruhestand, den sie mit Oktober antritt. Anna Stoiser war seit 1994, also über 29 Jahre lang, im Kindergarten St. Nikolai i. S. als Kinderbetreuerin tätig - somit begleitete sie so ziemlich alle Nikolaier:innen, die nun Mitte dreißig oder jünger sind, durch ihre Kindergartenjahre. Die Gemeindevertretung und die Kolleg:innen der Marktgemeinde St. Nikolai im Sausal gratulieren herzlich zum Runden und wünschen der „Tante Anni“ alles Gute, viel Gesundheit und Tatendrang in ihrem „Unruhestand“!

# Veranstaltungen

Diese und noch viele weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Gemeinde-App!

Events rund um Brauchtum, Feste, Sport & Familie



So. 01. Oktober 2023  
Sa. 07. Oktober 2023  
13./14. Oktober 2023  
Mi. 18. Oktober 2023  
Do. 26. Oktober 2023  
Di. 31. Oktober 2023

Erntedank Pfarre, Marktplatz  
Bauernmarkt SPAR-Markt Schober  
Malkurs - Das Aquarell Karin Westreicher, Flamberg  
Vortrag "Klima verstehen" Gottfried Westreicher, GH Zur Post  
Gemeinde-Wandertag Marktgemeinde, Marktplatz  
Halloween-Party Freiwillige Feuerwehr, Rüsthaus

Sa. 04. November 2023  
17./18. November 2023

Bauernmarkt Marktplatz  
Konzerte "Metropolen" Musikverein, Mehrzwecksaal

Adventsamstage  
Sa. 02. Dezember 2023  
So. 03. Dezember 2023  
Sa. 09. Dezember 2023  
Sa. 23. Dezember 2023

Nikolaier Advent (in Planung - noch nicht fixiert!) Vereine, Marktplatz  
Bauernmarkt Marktplatz  
Nikolausmarkt Marktplatz  
Panflöten-Konzert mit Wolfgang Niegelhell Pfarrkirche  
Sternwanderung Marktplatz

## Gemeinde- WANDERTAG

Der Familienwandertag für Groß und Klein!

**Donnerstag  
26. Okt.  
(Nationalfeiertag)**

**Start: 11 Uhr  
Marktplatz  
St. Nikolai im Sausal**

### PANFLÖTE im Advent

#### Wolfgang Niegelhell

Sa. 9. Dezember  
17:00 Uhr  
Pfarrkirche  
St. Nikolai i. S.

Sanfte Panflötenklänge und eine berührende Stimme vereinen sich in der Künstlerpersönlichkeit Wolfgang Niegelhell in vollendeter Harmonie. Mit traditionellen Melodien und Eigenkompositionen erzeugt er beim Publikum Weihnachtsstimmung pur!